

ՄԻՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻՔԻՆՃԻ—ՍԵՆԵ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 216

1780 ՌԱՄԱԶՆ 19

Միջմուտի իր լուսնամե
Սենեկի 10 պէտքով Մեծիտ
Լիթը պըզզ 5 " "

ՃՈՒՄԱՍ ԵՐԹԻՍԻ
ՔԵՆԱՌՈՒՆԻ ԵՎՎԵԼ 21

Խ. շ. պըզզ 21/8 պէտքով Մեծիտ
Պիր պըզզ 1 " "
Տանեոի 30 Պէշիւք 60 Ժարայ

ԱԼԱՖԻ. 2 ՅՈՒՆՈՒՆԻ

Կոնստ	Ճուճ էր.	Եշիւն
44 4	44 10	44 8

ԹԵԼԵԳՐԱՖ

Լժուրա
Բարիս
Մարտիւն
Վիէննա

ԳՆԱՊԻՕ

ԱՍԻՌԱՆԻ 21 ՔԵՆԱՌՈՒՆԻ ԵՎՎԵԼ

Բարիս 31 Դէկտեմբ.	39-92 1/8
Գարանար	40 30
Վերա. Գոնտոփոտ	394/8—596/8
Գարանար	397/8—401/8
1865 Խմիդիւր	
Գարանար	51 3
Ֆրանսիական Փոստատ. 0/0 3 աշուր	70 15
Գարանար	70 5
Իթալիան	57 20
Գարանար	57 30
Ինկիլիզ Գոնտոփոտ	92 5/8
Գարանար	92 1/8
Վիէննա Գամիսիոտ	147 50

Պու կիւնքի չըգաճագ պէշիւք
ղաղթեամբ, պիղգարուր դեկտեմբեր
24 սալը կիւնիւ չըգաճագ
տոր :

ԹԵԼԵԳՐԱՖ ԽԱՊԵՐԵՐԷ

Բարիս 30 Դեկտեմբ.

Պերլինտէն վարիտ օլան պիր թէ
լէդրաֆնամէ տէվլէթը Լիւթէնին վէ
Լուանանն սուլհա մէյեալ օլտուգլա
նըրը թէէքիտ իտէր :

Բարիս 30 Դեկտեմբ.

Գոնֆէրանսըն ագտ օլուհաճաղը
Թահգիգ օլուհուր. Լաքին տալէթ
նամէլէ, հէնիւզ կէօնտէրիլմէմիշ
տիր :

Սարիս 30 Դեկտեմբ.

Իէբիւպիթ թէրաֆտարլարը սէր
կէրտէլ րի ագտէմքի պէյաննամէլէ
րինի Թէպտիլ էթմէմէյէ գարար
վէրմիշլ ր տիր :

Շարթնամէ գոմիթէսի մէմու
րիէթիւ Խիթամբէգիր իտիւպ :

նայիպի հիւքիւմէթ թէրաֆնուտան
նէշր օլուհան պէյաննամէլէ եէկտիւ
վէ եէկէիհէթ թէքմիլէն գապուլ
էթտի :

Իւլիւրպուրի 31 Դեկտեմբ.

Իէթրոպուրի զաղէթասը տէրքի,
Թահրիգ օլուհանուշ օլան ահալինին
մուվաճէհէսինտէ գապուրինի թէքֆի
գըլմագ իշիւն Լուանան տէվլէթինին
տախի գոնֆէրանսա գապուլի արդիւ
օլուհաճագ պիր հալ տըր. Լուանան
հիւքիւմէթի վէ ահալիսի իթիտալ
իւզրէ տալրանաճագլար տըր :

Ղաղէթայը մէգքիւր մէմուլի
տէրքի, գոնֆէրանստան էվլէլ
տէվլէթը Լիւթէ իւթիմաթէօմուհու
եախօտ պաղը տօգանագլը թէքիթ
լէրի թէքը իտէր, վէ աղամէթինէ
տախի շայանը պու տուր, տէր :

Վիէննա 30 Դեկտեմբ.

Գորէսթօնտան Բրօվէնսեալ նամ
ղաղէթա տէրքի, Թիւրքիա վէ Լու
նանիստան մէսէլէսինտէ տուէլը մու
աղզամանըն իթթիֆագը պէրքէմալ
կէօրիւնիւր : Գոնֆէրանսըն բիւշա
տը կիւնիւ յուհուարըն 2 սի օլա
ճագ ըմը :

Բարիս 31 Դեկտեմբ.

Գոնֆէրանսըն գարարը թէքմիլ
օլմագ իշիւն եալընը տէվլէթը Լիւ
յէնին մուվաֆագաթը գալմը տըր :
Իէսմի զաղէթանըն եարընքի նիւս
խէսինտէ գոնֆէրանսըն իլան օլա
ճաղը մուհագագ տըր :

— Դրանս զաղէթասըն գալ
լինճէ, տէվլէթը Լիւթէ գոնֆէրան
սը գապուլ իթմիշ տիր, վէ եարըն
քի կիւն իմբէրաթոր հաղրէթլէրի
նին նութգու սուլհ ու սալահա մէյ
եալ օլուճագ տըր :

— Սիւսիւ Լալալէթ պիր նամէլի
ուհու մի նէշր իտիւպ, գոնֆէրանս
իտիլմէսինին իւք թասալլուրու
Բուսիա տէվլէթինտէն գուհուր իթ
միշ օլտուգուհու, Թաստիգ իթմիշ
տիր :

— Իմբէրաթոր հաղրէթլէրինին
եարընքի կիւն էվլիպը ուհուրա գոն
ֆէրանսըն պու կիւն եարըն ագտ օ
լուհաճաղըն պէյան իտէճէյի թէէ
քիտ օլուհուր :

Սոնիթէօր զաղէթասընը քէյֆի
լէթի խիթամբէգիր, օլտու միւսիւ
Վիթէրսէյմին զաղէթասը Դրանսա
իմբէրաթորլուհուհու ըէսմի զաղէ
թասը թէսմիլէ օլուհամասըն, միւսիւ
Բուհէ գարար վէրտի :

Ի ծար 31 Դեկտեմբ.

Թայմըզ զաղէթասը 1868 սէնէսի
նի մուայէնէ իտիւպ Լուրդանըն բօ
լիթիգա հալինտէն պահս իտէրէք
Դրանսանըն Բուսիա իլէ պիլ իթթի
ֆագ տէսիսէլէր գուրմագտա օլտու
ղու թէվլաթուրա հէվալէի սէմմը
իթիպար իթմէզ :

Բարիս 30 Դեկտեմբ.

Դրանս զաղէթասը, Պերլին վէ
Իէթրոպուրի զաղէթասընը Լաթ
րիա տէվլէթի ալէհինէ հարֆէնտաղ
լըզլարընըն իւզէրինէ պահս իտէրէք
տէրքի, պուլարըն իւրմը տուէլը
մուաղզամանըն թէքմիլէն հալ վէ
Թասալլուրու միւսիւհանէլէրի խի
լաֆընտան պուլուհուտուղուհտան, վէ
նասէզա բօլիթիգաճա խաթա տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՍՒԻԹԵՆԵՎԻՅԷ

Լէվանթ 2էրալարն գալլինճէ,
բալար էրթէսի կիւնիւ Բուսիա գա

պինեթի թերաֆրնտան պիր մեմուր , Պարոն Գոնսթան խմինտե թահրի-
րաթը րէսմիյէ համիլ օլարադ Բէթ-
րոպուրիտան Լիթանէյէ կէլմիշ , վէ
չարչամպա կիւնիւ Գրանսըզ վարօ-
րու իլէ Լիթնայա կիթմիշ տիր :

— Տէվլէթը Լիթնէ իլէ Լոնան
պէյնինտե վագի օլան միւնաղայա
տայիք ճէթի էփրազը րէսմիյէ , տիւն-
քիւ կիւն Դիսէ Գուտո բաշա հազ-
րէթլէրինէ կէոնտէրիլմիշ տիր տէնիր :
Սիւլարալէյին սըհէթի օ տէրէճէ
էյի իմիշ քի , էյէր գօնֆէրանս թէշ-
քիլ օլուրսա , միւշարալէյի հազրէթ-
լէրի տէվլէթը Լիթնէ թերաֆրնտան
գօնֆէրանստա էլլիլիք մեմուրիլէթի-
նի իճրա իտէպիլիլէր իմիշ :

— Ի խանը (Սոմանիտե Եէնիտէն
Խիսրատ խմինտե պիր զագէթա զու-
հուր խղէճէյի հալատիսի պու տէֆա
ճէրէ օլունմուշ շաւր :

— Լիթնիլի կիւն Երաւան Սու-
րէյա նամ վարօր կէլէրէք , Հօպար
բաշա հազրէթլէրինտէն թահրիւթ
կէթիլմիշ տիր : Տէնիք քի պու թահ-
րիւթըն մէպիլէն նաղարէն , Երա
Նոմարգը բաշայը միւշարալէյի թէ-
մինաթ վէրմիշ քի , հալա Երաւա
օլան Խոսիս նամ վարօրուն տալատը
րոպէթ օլունուպ , գուրսան օլուպ
օլունտըր Երանան մէհրէմէլէրի թէ-
րաֆրնտան թէպէյիլին օլունունձա-
յապադ , մէգքիւր վարօր Երա լի-
մաննտան գըմրտանամայաճադ տըր-
Բէլալիք Հօպար բաշա հազրէթլէրի
Պապը Լիթնէն պիր ալօգաթ իսթէ-
միշ տիր տէնիր :

— Պուգրէշտէն վարիտ օլան պիր
մուհարրէրաթ մէպիլինձէ , պէլտէյի
մէգքիւրտէ բազար կիւնիւ թէգատ-
տիւմ թէրաֆտարլարը , Բուկարա
ալագայը տէրունլէրինի պէյան իթմէք
իւզրէ , պիր ճէսիմ ճէմիլէթ իթմիշ-
լէր տիր : Սապըգ քէլիսի վիւքէլա վէ-
րէիսի մէճիս միւսիւ ձ . Պրաթիանօ
Թապիրաթը շէտիտէ վէ Ուլաճ Պուգ-
տանըն ռալթանաթը սէնիլէյէ արգ ի-
լէտիլի թէվինաթը սատագաթա մու-
խալիֆ սիւրէթտէ պիր նութգ իթ-
միշ տիր :

— Լէվանթ Հէրալտըն տիւն ախ-
շամքի նէշը իթտիլի իլալէսիլնտէ շու-
վէճի իլէ Եաղըլը տըր :

Տիւն ախշամ Դիւնօ նամ Լաթ-
րիա վարօրու վասէթասը իլէ ալաֆ-
րանկա 30 դէկտ . Թարիլիլի աթիլիւզ
զիքը մէկթիւպիւ ալմըշը , վէ զիւրտէ
պէյան օլունան հալատիսաթը մու-

հիմմէ մէքթուպու մէգքիւրտէ պէ-
յան օլունմուշ տուր :

Կէօրիւնիւշէ նաղարէն , Կիրիտ
իսթիլլարըն սօնու կէլմիշ տիր : Իս-
թիլլարըն մահվ օլունտուղու միւքէր-
րէրէն պահս օլմուշ օլունտուղուն ,
պու տէֆա տախի մուպալաա ատոտ
օլունապիլիլի իսէ տէ , անձադ էճնէ-
պի Եէրլի կէօնիւլիւ էշգըլատան պին
իքի Եէլզքիլլինի պիրտէն թէսլիմ
օլմասը հալատիսաթը սահիհէտէն
կիպի կէօրիւնիւր : Պու հալատիս
պու սապահ Երապա վասլ օլտու .
մէգքիւր էշգըլանըն թէսլիմ օլունմա-
սընա սէպէպ մէքիւլաթըն գըթըլը
օլմուշ տուր :

Պր գաշ սաաթա գատար պու-
րայա պիր հարպ սէֆիլէսի կէլէճէք
տիր մէգքիւր էշգըլալէր տէրունիլ-
տէ օլարադ , վէ Հօպար բաշա հազ-
րէթլէրինէ պունլարը նէրէյէ չըգա-
րաճաղըն իսթիլլան իտէճէք տիր :

Տիւնքի թարֆիլի տիւն ախշամ
Կիրիտտէն ախշ իլէտիլիմ պիր մէկ-
թիւպ « թէսլիմ օլանլարըն մըգատարը-
նը պէյան իթմէլ իսէ տէ , թէսլիմ
օլմուշ օլտուղլարընը թաստիգ ի-
տիւպ , հալթա մուգալէլաթըն սիւ-
րէթիլի տախի պանա կէօնտէրմիշ
տիր , քի պունլար տըր :

1. Կէ միլլէթտէն վէ նէ գէնա-
լթտան օլուր իսէ օլտուն : Հէր կէօ-
նիւլիւ գապուլ օլունուպ , սիլահ վէ
էշէսար թէէմին օլունուր :

2. Հէր կէօնիւլիւ սիլահլարը-
նը թէրք իտիւպ , վէ թէրաֆէյնտէն
սիլահլար քիմին օլտուղու տէֆթէրէ
գայտ օլունուպ , վէ պիր իսկէլէյէ
չըգարըլարգտա մէգքիւր սիլահլար
սահիպլէրինէ թէսլիմ օլաճաղար տըր :

3. Կէօնիւլիւլէրի նէրէյէ չըգա-
րաճաղըմըն գարարը պիղէ պիտ օ-
լաճադ :

4. Կէօնիւլիւլէր պիր իսկէլէյէ չը-
գարըլընձայատագ , տէվլէթը Լիթնէ
պունլարըն Եէվմիլէ Եէյէճէքլէրինի
վէ կէրէք Եաթաճադ մահալլէրինի
թէտարիք իտէճէք տիր :

5. Կէօնիւլիւլէր իլէ պուլունան
Կիրիտի գորպըլար տախի գապուլ օ-
լունուպ , Էօմիլլէրի թէէմին օլուն-
մուշ տուր , վէ հիւքիւմէթը ոէնիլէ
թէրաֆրնտան ճէգատան աֆիլ օլու-
ճաղար տըր :

Պու շարթլար թէէմին օլունմուշ
տուր :

Ինչա Լիթնի Եալիլէ Գօմանիլը
Սէհէմիս Լի

Ֆիլ հագըգա տէր մէքթուպու
Եաղան , զօրպալար մէքիւլաթ գըլ-
լէթինտէն թէսլիմ օլմայա մէճալուր
օլմուշար տըր : Խոսիս վէ Կիրիտ
նաման վարօրլարըն միւհիլմաթ թա-
շըպիլլէմէմի , պունլարա աղիմ
զիյան օլտու վէ Հօպար բաշա հազ-
րէթլէրի պու վարօրլարըն Երա լի-
մաննտան չըգմալարընը մէն իտէ-
րէք , հէման պու վարօրլարը տէ-
նիլտէ զարգ իթմիշ գատար իսթիլ-
լալա գարար վէրտի : Բէթրօքուլա-
քինին օլտու հէնիւզ պիր գաշ րէ-
ֆիլլէրի իլէ տաղարտա մուգալէ-
մէթ իթմէք տէ տիր , լաքին պէտէրի
թէսլիմ օլանլարըն իլինտէ տիր : Եա-
սըլ քի հիքէյէմիլտէն աղնալըմը
տըր թէսլիմ օլանլարա իլլէթ իքրամ
օլունարագ , էյի շարթլար իլէ թէէմին
օլունմուշ տուր , վէ Եաղընտա պիր
Լոնան իսկէլէսիլնէ իղամ գըլլնա-
ճադ տըրլար պուրա հալատիսլէրին-
տէն սիլէ շու գատար իֆատէ իտէ-
պիլիլիմ քի Խոսիս տայիմա պու-
տա տըր : վէ տալատը րուլէթաթըն
ճայատագ թէվգիֆտէ պուլունաճա-
ղընը Լոմարգ թէմին իթմիշ տիր-
Եարըն Գօրպէն նամ Գրանսըզ գօր-
վէթի տէրունիլնտէ շահիպլէր տիլնէ-
նիլէճէք վէ սօղրա իհթիմալ տըր
մէգպուր վարօր Բիրէյէ կէօնտէրի-
լիպ զուրասիլըգ պապընտա մուհա-
քէմէսի իճրա գըլլնաճադ տըր : Հա-
լի իլէ հիչ պիր Լոնան մահքէմէսի
մէգպուր վարօրու գապահաթըն հիւքմ
իթմէյէճէք տիր . պու ճիւմէլ նէ-
թիճէյի մագսուտէ վասլ օլունուպ ,
Կիրիտ իսթիլլարը մուալլէնէթ պու-
լամայարագ քէնտի մահվ վէ իղալէ
օլաճադ տըր :

Լէվանթ Հէրալտ պու մէքթու-
պու տէրճ իթալիլէն սօղրա տէր
քի . զօրպալարըն թէսլիմ օլտուղու-
նուն հալատիսիլնի ախէր թէրաֆ-
լարտան ալտըղըմը մալիլմաթլար
տախի թաստիգ իտէրլէր : Բէթրօ-
քուլաքի վէ տիլէր կէօնիւլիւլէր
Եարըն քի կիւն պունլայա վասլ օլու-
ճաղար տըր տէնիր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԸ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԼՊԵՆՏՅԱՆԸ

ԴՆԹԱՅՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԻՒՄԵՍԻ ՍՕԳՐԱԸ ԴՊ. 21
Օ. ՄԻԿԵՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՅԻՆԱԵՍԻՆՏԵ